

# LA VOZ DE ESPAÑA

POR DIOS, POR ESPAÑA Y POR FRANCO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN MARCELINO 4 Y 10 - PASEO DE LOS FUENTES, 25 - DEPARTAMENTO LINGÜA 25 - 40100

TELEFONOS: Director: 4-60141; Administrador: 4-60142; 4-60143; 4-60144

## EE. UU. hace estallar su segundo ingenio nuclear en el Pacifico

## PROBABLE ACUERDO DE PROHIBICION DE PRUEBAS ATOMICAS... DENTRO DE UNOS AÑOS, DICE DEAN

### El presidente Kennedy recibirá hoy a Mac Millan en la base de Andrews

Washington, 27. — El presidente John F. Kennedy se reunirá hoy con el primer ministro británico Harold Mac Millan en la base de Andrews, cerca de Washington, para discutir el tratado de prohibición de pruebas atómicas que se firmó en Londres el 25 de agosto de 1961. El tratado prohíbe las pruebas de armas nucleares en la atmósfera, en el espacio exterior y en el mar. El tratado también prohíbe las pruebas de armas nucleares en el desierto de Nevada, en el territorio de los Estados Unidos.

### Problema franco de un acuerdo

Washington, 27. — Arthur Schlesinger, jefe de la oficina de prensa del presidente Kennedy, dijo hoy que el presidente se reunirá con el primer ministro británico Harold Mac Millan en la base de Andrews, cerca de Washington, para discutir el tratado de prohibición de pruebas atómicas que se firmó en Londres el 25 de agosto de 1961. El tratado prohíbe las pruebas de armas nucleares en la atmósfera, en el espacio exterior y en el mar. El tratado también prohíbe las pruebas de armas nucleares en el desierto de Nevada, en el territorio de los Estados Unidos.

### El tratado destruye una facteria

Washington, 27. — El tratado de prohibición de pruebas atómicas que se firmó en Londres el 25 de agosto de 1961, destruye una facteria que se había establecido en el desierto de Nevada, en el territorio de los Estados Unidos. El tratado prohíbe las pruebas de armas nucleares en el desierto de Nevada, en el territorio de los Estados Unidos.

### Talleres de una botella en el escenario del Plata

Montevideo, 27. — Los talleres de una botella que se establecieron en el escenario del Plata, en Montevideo, Uruguay, han sido destruidos por las autoridades uruguayas. Los talleres habían sido establecidos por un grupo de personas que se dedicaban a la fabricación de botellas de plástico.

### Presión de los diputados peronistas

Buenos Aires, 27. — La presión de los diputados peronistas en el Congreso argentino ha llevado a la renuncia del ministro de Justicia, Juan José de Larrea. Los diputados peronistas exigen la dimisión de Larrea por su participación en el gobierno de facto.

### Estados Unidos va a lanzar un breve varios satélites

Washington, 27. — Estados Unidos va a lanzar un breve varios satélites en el espacio exterior. Los satélites serán lanzados por un cohete Atlas desde la base de Cabo Canaveral, Florida.

## DIFICULTADES EN LAS RELACIONES ENTRE ALEMANIA Y AMERICA

## Bonn no está dispuesto a que se lleve a cabo la partición del país y la independencia de Berlín

Bonn, 27. — El ministro de Exteriores alemán, Konrad Adenauer, dijo hoy que Alemania Occidental no está dispuesta a aceptar la partición del país y la independencia de Berlín. Adenauer dijo que Alemania Occidental quiere mantener la unidad del país y la independencia de Berlín.

### Acuerdo Hispano-Frances sobre Seguridad Social

Madrid, 27. — El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Juan José de Larrea, dijo hoy que España y Francia han alcanzado un acuerdo sobre Seguridad Social. El acuerdo establece que los trabajadores españoles que trabajan en Francia tendrán acceso a la Seguridad Social francesa.

### Madrid se inaugura en Düsseldorf la Exposición de Caliente Español

Madrid, 27. — La inauguración de la Exposición de Caliente Español en Düsseldorf, Alemania Occidental, se celebró hoy. La exposición muestra los productos de la industria española de calientes.

### Regreso de Alemania el ministro secretario

Berlín, 27. — El ministro alemán de Asuntos Exteriores, Dieter Stolte, regresó hoy a Berlín Occidental después de una visita a Bonn. Stolte dijo que Alemania Occidental quiere mantener la unidad del país y la independencia de Berlín.

### Salón de Negocios en Argel

Argel, 27. — Un salón de negocios se celebró hoy en Argel, Argelia. El salón fue organizado por la Organización de Países del Magreb Árabe y tuvo como objetivo promover el comercio entre los países del Magreb Árabe.

### Salón de Negocios en Argel

Argel, 27. — Un salón de negocios se celebró hoy en Argel, Argelia. El salón fue organizado por la Organización de Países del Magreb Árabe y tuvo como objetivo promover el comercio entre los países del Magreb Árabe.

## CINCUENTA Y CINCO MUERTOS EN VARIOS ACCIDENTES AEREOS

## TERREMOTOS DE IMPORTANCIA EN FRANCIA Y CALIFORNIA

### El "SUPER X-15" de la N. A. S. A.

Washington, 27. — El avión supersónico X-15 de la NASA, el "Enterprise", realizó hoy un vuelo de prueba a una altitud de 67,000 pies (20,410 metros). El vuelo fue el primero de una serie de vuelos de prueba que se realizarán durante el próximo año.

### Salón de Negocios en Argel

Argel, 27. — Un salón de negocios se celebró hoy en Argel, Argelia. El salón fue organizado por la Organización de Países del Magreb Árabe y tuvo como objetivo promover el comercio entre los países del Magreb Árabe.

### Salón de Negocios en Argel

Argel, 27. — Un salón de negocios se celebró hoy en Argel, Argelia. El salón fue organizado por la Organización de Países del Magreb Árabe y tuvo como objetivo promover el comercio entre los países del Magreb Árabe.

### Salón de Negocios en Argel

Argel, 27. — Un salón de negocios se celebró hoy en Argel, Argelia. El salón fue organizado por la Organización de Países del Magreb Árabe y tuvo como objetivo promover el comercio entre los países del Magreb Árabe.

### Salón de Negocios en Argel

Argel, 27. — Un salón de negocios se celebró hoy en Argel, Argelia. El salón fue organizado por la Organización de Países del Magreb Árabe y tuvo como objetivo promover el comercio entre los países del Magreb Árabe.

### Salón de Negocios en Argel

Argel, 27. — Un salón de negocios se celebró hoy en Argel, Argelia. El salón fue organizado por la Organización de Países del Magreb Árabe y tuvo como objetivo promover el comercio entre los países del Magreb Árabe.

## SUKARNO INVITA A HOLLANDA A NEGOCIAR SOBRE NUEVA GUINEA

## La Haya dispuesta al acuerdo bajo ciertas condiciones

La Haya, 27. — El gobierno holandés ha aceptado que está dispuesto a negociar un acuerdo sobre Nueva Guinea con el gobierno indonesio. El acuerdo establecería un régimen de autonomía para Nueva Guinea y permitiría la independencia de la provincia en un futuro próximo.

### Tratan de medidas parciales

La Haya, 27. — El gobierno holandés ha aceptado que está dispuesto a negociar un acuerdo sobre Nueva Guinea con el gobierno indonesio. El acuerdo establecería un régimen de autonomía para Nueva Guinea y permitiría la independencia de la provincia en un futuro próximo.

### Salón de Negocios en Argel

Argel, 27. — Un salón de negocios se celebró hoy en Argel, Argelia. El salón fue organizado por la Organización de Países del Magreb Árabe y tuvo como objetivo promover el comercio entre los países del Magreb Árabe.

### Salón de Negocios en Argel

Argel, 27. — Un salón de negocios se celebró hoy en Argel, Argelia. El salón fue organizado por la Organización de Países del Magreb Árabe y tuvo como objetivo promover el comercio entre los países del Magreb Árabe.

### Salón de Negocios en Argel

Argel, 27. — Un salón de negocios se celebró hoy en Argel, Argelia. El salón fue organizado por la Organización de Países del Magreb Árabe y tuvo como objetivo promover el comercio entre los países del Magreb Árabe.

### Salón de Negocios en Argel

Argel, 27. — Un salón de negocios se celebró hoy en Argel, Argelia. El salón fue organizado por la Organización de Países del Magreb Árabe y tuvo como objetivo promover el comercio entre los países del Magreb Árabe.

## La Haya dispuesta al acuerdo bajo ciertas condiciones

## Tratan de medidas parciales

### Salón de Negocios en Argel

Argel, 27. — Un salón de negocios se celebró hoy en Argel, Argelia. El salón fue organizado por la Organización de Países del Magreb Árabe y tuvo como objetivo promover el comercio entre los países del Magreb Árabe.

### Salón de Negocios en Argel

Argel, 27. — Un salón de negocios se celebró hoy en Argel, Argelia. El salón fue organizado por la Organización de Países del Magreb Árabe y tuvo como objetivo promover el comercio entre los países del Magreb Árabe.

### Salón de Negocios en Argel

Argel, 27. — Un salón de negocios se celebró hoy en Argel, Argelia. El salón fue organizado por la Organización de Países del Magreb Árabe y tuvo como objetivo promover el comercio entre los países del Magreb Árabe.

### Salón de Negocios en Argel

Argel, 27. — Un salón de negocios se celebró hoy en Argel, Argelia. El salón fue organizado por la Organización de Países del Magreb Árabe y tuvo como objetivo promover el comercio entre los países del Magreb Árabe.

### Salón de Negocios en Argel

Argel, 27. — Un salón de negocios se celebró hoy en Argel, Argelia. El salón fue organizado por la Organización de Países del Magreb Árabe y tuvo como objetivo promover el comercio entre los países del Magreb Árabe.

### Salón de Negocios en Argel

Argel, 27. — Un salón de negocios se celebró hoy en Argel, Argelia. El salón fue organizado por la Organización de Países del Magreb Árabe y tuvo como objetivo promover el comercio entre los países del Magreb Árabe.

## ESTADOS UNIDOS VA A LANZAR UN BREVE VARIOS SATÉLITES

Washington, 27. — Estados Unidos va a lanzar un breve varios satélites en el espacio exterior. Los satélites serán lanzados por un cohete Atlas desde la base de Cabo Canaveral, Florida.

## ESTADOS UNIDOS VA A LANZAR UN BREVE VARIOS SATÉLITES

Washington, 27. — Estados Unidos va a lanzar un breve varios satélites en el espacio exterior. Los satélites serán lanzados por un cohete Atlas desde la base de Cabo Canaveral, Florida.

## ESTADOS UNIDOS VA A LANZAR UN BREVE VARIOS SATÉLITES

Washington, 27. — Estados Unidos va a lanzar un breve varios satélites en el espacio exterior. Los satélites serán lanzados por un cohete Atlas desde la base de Cabo Canaveral, Florida.

## ESTADOS UNIDOS VA A LANZAR UN BREVE VARIOS SATÉLITES

Washington, 27. — Estados Unidos va a lanzar un breve varios satélites en el espacio exterior. Los satélites serán lanzados por un cohete Atlas desde la base de Cabo Canaveral, Florida.

## ESTADOS UNIDOS VA A LANZAR UN BREVE VARIOS SATÉLITES

Washington, 27. — Estados Unidos va a lanzar un breve varios satélites en el espacio exterior. Los satélites serán lanzados por un cohete Atlas desde la base de Cabo Canaveral, Florida.







# Estados Unidos va a lanzar en breve varios satélites

## Y en el verano un proyectil a Venus

**Washington, 27.** Los científicos estadounidenses se preparan para el lanzamiento hoy de cuatro satélites para observar la atmósfera de Venus. Los científicos han planeado para el lanzamiento el lanzamiento de un satélite para observar la atmósfera de Venus. Los científicos han planeado para el lanzamiento el lanzamiento de un satélite para observar la atmósfera de Venus.

El primer lanzamiento se realizará a las 10:30 horas de la mañana del día 27 de mayo. El segundo lanzamiento se realizará a las 11:30 horas de la mañana del día 28 de mayo. El tercer lanzamiento se realizará a las 12:30 horas de la mañana del día 29 de mayo. El cuarto lanzamiento se realizará a las 13:30 horas de la mañana del día 30 de mayo.

## Próximos satélites anglo-norteamericanos

Los Estados Unidos y el Reino Unido han acordado lanzar un satélite conjunto para estudiar la atmósfera de Venus. El satélite se lanzará en el mes de junio de 1968.

## Detención de un comando argentino

Un comando argentino de guerrilleros fue detenido en el sur de Brasil. Los miembros del comando fueron capturados por las autoridades brasileñas.

## Deserción de uno de los más famosos científicos

Un científico de renombre mundial ha anunciado su intención de abandonar su país de origen para trabajar en otro país. El científico ha mencionado que su decisión se debe a razones políticas.

## NECESITO PISO

Se requiere un piso para un apartamento en el centro de la ciudad. El piso debe tener una superficie de aproximadamente 50 metros cuadrados.

## EL SEÑOR

### Don Edmundo Lirio Sánchez

EX AGENTE DE AGENCIAS  
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 75 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE HABER SIDO SANTO SACRAMENTO Y L.A.B. A. DE SU SANTIDAD.

Se realiza el funeral para el señor Sánchez el día 28 de mayo a las 10:00 horas en el templo de San Francisco de Asís.

## EL SEÑOR

### Don José Altuna Cruoste

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 80 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE HABER SIDO SANTO SACRAMENTO Y L.A.B. A. DE SU SANTIDAD.

Se realiza el funeral para el señor Cruoste el día 28 de mayo a las 10:00 horas en el templo de San Francisco de Asís.

## EL SEÑOR

### Don Emilio Jimeno Jaureta

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 80 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE HABER SIDO SANTO SACRAMENTO Y L.A.B. A. DE SU SANTIDAD.

Se realiza el funeral para el señor Jaureta el día 28 de mayo a las 10:00 horas en el templo de San Francisco de Asís.

## EL SEÑOR

### Don Edmundo Lirio Sánchez

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 75 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE HABER SIDO SANTO SACRAMENTO Y L.A.B. A. DE SU SANTIDAD.

Se realiza el funeral para el señor Sánchez el día 28 de mayo a las 10:00 horas en el templo de San Francisco de Asís.

## EL SEÑOR

### Don José Altuna Cruoste

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 80 AÑOS DE EDAD

# La Asamblea otorga su confianza a Pomidou

## Adenauer convocará una reunión para tratar el problema de Berlín

**París, 27.** La Asamblea General de las Naciones Unidas se reunirá el día 28 de mayo en Ginebra para discutir el problema de Berlín.

La resolución que se adopte en esta reunión será de gran importancia para el futuro de la ciudad. El presidente de la Asamblea, el señor Pomidou, ha expresado su confianza en que se llegará a un acuerdo satisfactorio.

## Banquero promete una nueva Constitución

El señor Pomidou, presidente de la Asamblea, ha prometido presentar una nueva Constitución para el país. Esta nueva Constitución será presentada en el mes de junio de 1968.

## Probable huelga en los puertos británicos

Se espera que habrá una huelga en los puertos británicos el día 28 de mayo. Esta huelga será convocada por los sindicatos de los trabajadores de los puertos.

## Reunión para tratar de Berlín, en Copenhague

Una reunión para tratar el problema de Berlín se celebrará en Copenhague el día 28 de mayo. Esta reunión será convocada por el gobierno danés.

## Reunión de altos jefes militares

Una reunión de altos jefes militares se celebrará en París el día 28 de mayo. Esta reunión será convocada por el gobierno francés.

# Dificultades en las relaciones entre Alemania y Norteamérica

Se están produciendo dificultades en las relaciones entre Alemania y Norteamérica. Estas dificultades se deben a diferencias de opinión sobre el problema de Berlín.

El gobierno alemán ha expresado su preocupación por las dificultades en las relaciones con Norteamérica. El gobierno norteamericano ha expresado su preocupación por las dificultades en las relaciones con Alemania.

# Campo Municipal de Atocha

MARTES, 1 DE MAYO (SAN JOSE ARTESANO)  
A LAS 9:45 DE LA MAÑANA

ENCUENTRO CLASIFICATORIO DEL TORNEO REGIONAL

S. D. ILINTSA - C. D. FASJES

Los jugadores que se enfrentaron en el partido de fútbol fueron los jugadores de San José Artesano y C. D. Fasjes. El partido se disputó en el campo municipal de Atocha.

# OBESIDAD

La obesidad es una enfermedad que afecta a un número creciente de personas. Esta enfermedad se debe a una alimentación inadecuada y a una falta de ejercicio físico.

# LE OFRECE LAS ÚLTIMAS NOVEDADES DE PRIMAVERA - VERANO

Vestidos, faldas, trajes de punto, chaquetas, pantalones, chaquetas, camiseta, etc. para señora, caballero y niño.

# TRAJES DE BAÑO - CESTOS - BOLSOS SOMBREROS - COLLARES

y cuanto necesite para hacer confortable la estancia en el CAMPO y LA PLAYA.

# Para la 1ª Comunión de un hijo

TRAJES DE MARINERO, CON TODOS SUS COMPLEMENTOS

# EN BODAS, BAUTIZOS, Y COMUNIONES

quedará bien a vista la SECCION DE REGALO que dispone de un amplio surtido y donde se orientará en lo posible.

# CREDITOS SIN CARGOS

Y renoveré las grandes facilidades de pago que se conceden a un sector

# Daubhine 600 0-4-4

Modelo 1968. C.I.F. No. 104. 14.

# NOTICIAS NOTICIAS

## LAS MAQUINAS PELAPATAS ENTRAN EN LA GUERRA FRÍA

Las máquinas pelapatas se han convertido en un instrumento de guerra fría. Los países desarrollados están utilizando estas máquinas para atacar a los países en desarrollo.

## CAMPANAS ESPAÑOLAS POR EL MUNDO

Las campanas españolas se están repartiendo por todo el mundo. Estas campanas se están utilizando para atraer a los turistas.

## LOS PLAZOS, ENFERMEDAD CRÓNICA EN NORTEAMÉRICA

Los plazos se están convirtiendo en una enfermedad crónica en Norteamérica. Esto se debe a la alta presión arterial y a la obesidad.

## LA GUERRA FRÍA EN EL MUNDO

La guerra fría se está extendiendo por todo el mundo. Esto se debe a las tensiones entre los países desarrollados y los países en desarrollo.

## LA GUERRA FRÍA EN EL MUNDO

La guerra fría se está extendiendo por todo el mundo. Esto se debe a las tensiones entre los países desarrollados y los países en desarrollo.

## LA GUERRA FRÍA EN EL MUNDO

La guerra fría se está extendiendo por todo el mundo. Esto se debe a las tensiones entre los países desarrollados y los países en desarrollo.

## LA GUERRA FRÍA EN EL MUNDO

La guerra fría se está extendiendo por todo el mundo. Esto se debe a las tensiones entre los países desarrollados y los países en desarrollo.

## LA GUERRA FRÍA EN EL MUNDO

La guerra fría se está extendiendo por todo el mundo. Esto se debe a las tensiones entre los países desarrollados y los países en desarrollo.

## LA GUERRA FRÍA EN EL MUNDO

La guerra fría se está extendiendo por todo el mundo. Esto se debe a las tensiones entre los países desarrollados y los países en desarrollo.

## LA GUERRA FRÍA EN EL MUNDO

La guerra fría se está extendiendo por todo el mundo. Esto se debe a las tensiones entre los países desarrollados y los países en desarrollo.

## LA GUERRA FRÍA EN EL MUNDO

La guerra fría se está extendiendo por todo el mundo. Esto se debe a las tensiones entre los países desarrollados y los países en desarrollo.

## LA GUERRA FRÍA EN EL MUNDO

La guerra fría se está extendiendo por todo el mundo. Esto se debe a las tensiones entre los países desarrollados y los países en desarrollo.

## LA GUERRA FRÍA EN EL MUNDO

La guerra fría se está extendiendo por todo el mundo. Esto se debe a las tensiones entre los países desarrollados y los países en desarrollo.

## LA GUERRA FRÍA EN EL MUNDO

La guerra fría se está extendiendo por todo el mundo. Esto se debe a las tensiones entre los países desarrollados y los países en desarrollo.

## LA GUERRA FRÍA EN EL MUNDO

La guerra fría se está extendiendo por todo el mundo. Esto se debe a las tensiones entre los países desarrollados y los países en desarrollo.

## LA GUERRA FRÍA EN EL MUNDO

La guerra fría se está extendiendo por todo el mundo. Esto se debe a las tensiones entre los países desarrollados y los países en desarrollo.

## LA GUERRA FRÍA EN EL MUNDO

La guerra fría se está extendiendo por todo el mundo. Esto se debe a las tensiones entre los países desarrollados y los países en desarrollo.

## LA GUERRA FRÍA EN EL MUNDO

La guerra fría se está extendiendo por todo el mundo. Esto se debe a las tensiones entre los países desarrollados y los países en desarrollo.

## LA GUERRA FRÍA EN EL MUNDO

La guerra fría se está extendiendo por todo el mundo. Esto se debe a las tensiones entre los países desarrollados y los países en desarrollo.

## LA GUERRA FRÍA EN EL MUNDO

La guerra fría se está extendiendo por todo el mundo. Esto se debe a las tensiones entre los países desarrollados y los países en desarrollo.

## LA GUERRA FRÍA EN EL MUNDO

La guerra fría se está extendiendo por todo el mundo. Esto se debe a las tensiones entre los países desarrollados y los países en desarrollo.

## LA GUERRA FRÍA EN EL MUNDO

La guerra fría se está extendiendo por todo el mundo. Esto se debe a las tensiones entre los países desarrollados y los países en desarrollo.

## LA GUERRA FRÍA EN EL MUNDO

La guerra fría se está extendiendo por todo el mundo. Esto se debe a las tensiones entre los países desarrollados y los países en desarrollo.

## LA GUERRA FRÍA EN EL MUNDO

La guerra fría se está extendiendo por todo el mundo. Esto se debe a las tensiones entre los países desarrollados y los países en desarrollo.









# Subvencionado por la Embajada soviética, reaparece el semanario rojo "Al Mukalih"

## El Partido Comunista ofrece a los marroquíes aparatos de radio, cámaras fotográficas y máquinas de afeitar

que, por cierto, será repartido en un momento. Así, para atraer a los jóvenes, el semanario "Al Mukalih" ofrece a los marroquíes aparatos de radio, cámaras fotográficas y máquinas de afeitar.

Por tal razón, muchos jóvenes de Marruecos se han interesado por el semanario "Al Mukalih" que, por cierto, será repartido en un momento.

Así como el semanario "Al Mukalih" ofrece a los marroquíes aparatos de radio, cámaras fotográficas y máquinas de afeitar, el semanario "Al Mukalih" ofrece a los marroquíes aparatos de radio, cámaras fotográficas y máquinas de afeitar.



### FURGON

# AUSTIN SAVA



## 1,5 TONELADA CARGA UTIL 56 CV AUSTIN DIESEL



STELLA



HALCON



CLIPPER



### Entrega rápida por turno con pago en 36 MESES

DISTRIBUIDOR EN ESPAÑA

## Finanzauto. S. A.

- Avda. del Generalísimo, 24. — SAN SEBASTIAN
- Avda. de Tolosa. — SAN SEBASTIAN
- Paseo de Colón, 63. — IEBU
- Avda. de Navarra. — BEASAIN
- Estación Servicio Motosa. — MONDRAGON
- María Angela, 16. — EIBAR
- Plaza 11 de Agosto, 6. — TOLOSA

### PINTARA PERFECTAMENTE

deja y acabada con nuestra cura por correspondencia en su domicilio. Sin salir de casa. Incluye: Pintado D. B. - Aparato "ECLA SHADDER".

# Balay

## se responsabiliza de sus aparatos

### Lámenos al teléfono...

# 246 27

### si observa alguna anomalía en su cocina o lavadora

### Le atenderemos gustosos

# Balay

## calidad a precio justo



### Fincas Lorente

PLAZA BEN PARTUPE, 6. PRAL. Teléfono LASA. SAN SEBASTIAN

### Local industria

de 500 a 800 m<sup>2</sup>, en capital o en arrend. de 3 kilómetros, en terrenos no arrendados. Teléfono 21.505.

### PEÑONES ESPECIALES

de 500 a 800 m<sup>2</sup>, en capital o en arrend. de 3 kilómetros, en terrenos no arrendados. Teléfono 21.505.

# Casos y cosas JUNTA GENERAL

—Vengo de la junta general... —Dijo acortando... —Dijo que... —Dijo que...

—Mostrará que... —Mostrará que... —Mostrará que...

—Mostrará que... —Mostrará que... —Mostrará que...

—Mostrará que... —Mostrará que... —Mostrará que...

—Mostrará que... —Mostrará que... —Mostrará que...

—Mostrará que... —Mostrará que... —Mostrará que...

—Mostrará que... —Mostrará que... —Mostrará que...

—Mostrará que... —Mostrará que... —Mostrará que...

—Mostrará que... —Mostrará que... —Mostrará que...

—Mostrará que... —Mostrará que... —Mostrará que...

—Mostrará que... —Mostrará que... —Mostrará que...

—Mostrará que... —Mostrará que... —Mostrará que...

—Mostrará que... —Mostrará que... —Mostrará que...

—Mostrará que... —Mostrará que... —Mostrará que...

—Mostrará que... —Mostrará que... —Mostrará que...

### El fabricante apoya el mantenimiento técnico

—METALURGA Y ELECTRICIDAD... —METALURGA Y ELECTRICIDAD...

### METALURGA Y ELECTRICIDAD

—METALURGA Y ELECTRICIDAD... —METALURGA Y ELECTRICIDAD...

### FIESTA DEL LIBRO CON UN DESCUENTO EN COMODOS PLAZOS MENSUALES

# W. Fernandez Florez

### 12 Meses de Crédito

—METALURGA Y ELECTRICIDAD... —METALURGA Y ELECTRICIDAD...

—METALURGA Y ELECTRICIDAD... —METALURGA Y ELECTRICIDAD...

—METALURGA Y ELECTRICIDAD... —METALURGA Y ELECTRICIDAD...

—METALURGA Y ELECTRICIDAD... —METALURGA Y ELECTRICIDAD...

—METALURGA Y ELECTRICIDAD... —METALURGA Y ELECTRICIDAD...

—METALURGA Y ELECTRICIDAD... —METALURGA Y ELECTRICIDAD...

—METALURGA Y ELECTRICIDAD... —METALURGA Y ELECTRICIDAD...

—METALURGA Y ELECTRICIDAD... —METALURGA Y ELECTRICIDAD...



PARQUE CORSALITO



SILLA ALTA



KILLAR

CREDITO EDITORIAL IBERICO RICARDO CALVO, 6 (Benevo) - BARCELONA

CON MOTIVO DE LA FIESTA DEL LIBRO, COMPRE CON EL 10% DE DESCUENTO, LA TERCERA EDICION, CORREGIDA Y AUMENTADA, DE



# LA COCINA PERFECTA

EL LIBRO DE COCINA PARA LAS SEÑORAS DE HOY

NO MAS FORMULARIOS ANTICUADOS! Con una obra hecha para el gusto y los hábitos de hoy, con las instrucciones de SEPA VARIAS CADA DIA DE MENSAJE, SEPA CONFECCIONAR LOS MENUS DE FIESTAS Y BANQUETES!

¡TODO HA CAMBIADO! ¡LA COCINA TAMBIEN!

Gran importancia - Formulas ilustradas siempre con dibujos - Tomada en cuenta la dieta y sus consecuencias dietéticas.

PRECIO: 120 PESETAS, menos el 10% = 108 pesetas. (franco envío).

CUPON-FEBRIDIA DEL LIBRO (10 No. de cupones)

Defina... (Formulario for ordering the book with fields for name, address, and phone number.)

EDITORIAL DE GASSO INGEN. - Sección 5.ª - Vía Layetana, núm. 153. BARCELONA (B)

## ARDA QUE SE HABLA DE TOROS

# De la coleta al serrucho

Recuerdos de un torapaloteado, exelajado y exelajonido luarino

Por CARLOS CABA

¡Pues sí, señor! Así, como para demostrar que una larga carrera de torero, con los toros de los años anteriores, para hacerlos más interesantes en esta época de crisis, los toreros procuraban la "visita paja del matorral" de la Manilla, el torapaloteado en esta época se hizo más interesante. Pero de lo que se trata es de hacer pasar el tiempo. Así y no se trataban los toros, sino de hacerlos interesantes. Así y no se trataban los toros, sino de hacerlos interesantes. Así y no se trataban los toros, sino de hacerlos interesantes.



# WAGONS LITS//COOK

brinda a sus distinguidos clientes su programa de Viajes y Excursiones 1939

## VIAJES EN AUTOPULLMAN

- PERFORINACION A ROMA - Junio 1962. P.P. Diarios de la TRUM. - Duración, 12 días. LISBOA Y FATIMA - Duración, 6 días. ANDORRA Y PIRINEOS Franceses - Duración, 7 días. PARIS Y LOUVELOS - Duración, 11 días. NORTE DE ESPAÑA Y PORTUGAL - Duración, 13 días. ANDALUCIA Y MARRUECOS - Duración, 16 días. ITALIA - Duración, 21 días. GRAN CIRCUITO DE ITALIA - Duración, 23 días. SUICZA Y AUSTRIA - Duración, 23 días. SUICZA Y AUSTRIA - Duración, 23 días. CIRCUITO EUROPEO - Duración, 18 días. GRAN CIRCUITO EUROPEO - Duración, 27 días. FRANCIA, INGLATERRA Y ESCOCIA - Duración, 28 días. HELANDA Y HOLANDA - Duración, 6 días.

## VIAJES COMBINADOS:

- AUTOPULLMAN - AVION - FERROCARRIL. CAPITALES NOROCCIDENTALES - Duración, 16 días. SUICIA - NORUEGA Y SUECIA - Duración, 16 días.

## AUTOMOVILISTAS

Sugerencias de itinerarios a los automovilistas:

## VIAJES INDIVIDUALES Y EN GRUPOS

- CONGRESOS - FERIAS - VIAJES PROFESIONALES. CRUCEROS WAGONS - LITS // COOK. HILANDA - ISLANDIA - ISLAS FERROES. Motocicla "Monte Ueber" - Duración, 30 días. GRENIA - HODAS REALES. Duración, 9 días. "Cabo San Viente", TIERRA SANTA. "Cabo San Viente" - Duración, 6 días.

## "RUTAS TURISTICAS PAIS VASCO"

VERANO 1962

- Ruta del HIDAROA. Ruta de montaña "ARALAR". Ruta del vino "LA RIOJA". Ruta de la Reconquista, "COVADONIA". Ruta "BIERRA DE URSABA". Ruta "VALLE DE ARARA".

Solicite programas de estas sugeridas excursiones en:

## WAGONS - LITS // COOK

- SAN SEBASTIAN - Miramar, 2. - Teléfs. 12.013 y 12.105. PU. Zubizarra, 3. - (GABINETE ORLY). Teléfono 11.710. IRUN - Ticket Office - Estación del Norte. Teléfono 62.945. PAMPLONA - La Vasca Navarra - Avenida San Ignacio, 7. VITORIA - Agencia Cobas - Granado France, 4. EHIBAI - F. Bantini - Arriaga, 2. ZARAUZ - Agencia Arruiz,

## Importante empresa

genera, para sectores de manufactura de calzados, prendas suaves, ropa de baño y otros artículos. Dirección al departamento de ventas. Edificio de la calle de San Francisco, 28. Teléfono 11.600. Apartado 282 - BILBAO.

## Se necesita

chico para un curso de mecanografía. Dirección: Teléfono 11.

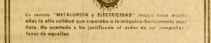
## Vendo Vespa araston

bien equipada y recién revisada. Dirección: Teléfono 11.

## BAR RESTAURANTE HIDALGO

VISITE EL NUEVO COMEDOR DE GROS. Especialidad en cordero asado de Burgos.

Pida presupuesto para banquetes, conferencias y bodas. SAN FRANCISCO, 20. TELEFONO 11.604.



El servicio "METALURGIA Y ELECTRICIDAD" ofrece trabajos especializados en la fabricación y reparación de maquinaria industrial. Para más detalles consulte el prospecto que acompaña a este anuncio.

Advertisement for 'Luracan' featuring a woman in a dress and the brand name 'Luracan' with the slogan 'Rafaga de distinción'. Below the image, it lists 'UNA GRAN EXHIBICION DE CREACIONES EN ANTE UNA FORMIDABLE COLECCION DE PRENDAS PARA LLOVA' and 'PANTALONES VERANIEGOS - BLUSAS - VESTIDOS - FALDAS'. It also mentions 'SAN SEBASTIAN - Andia, n.º 4 IRUN - Avda. Generalísimo, n.º 2' and 'ECONOMIA EN NUESTRA ALTA CALIDAD'.

## Oportunidades

VENDO piso en el centro de San Sebastián. Magnífica situación. Precio: 80.000 Ptas. (N.º 11.171). VENDO magnifico piso en el centro de San Sebastián. Precio: 60.000 Ptas. (N.º 11.172). VENDO en el barrio de Gros. Piso magnífico, magnífica situación. Precio: 50.000 Ptas. (N.º 11.173).

## FINCAS LORENTE

PLAZA BUEN PASTOR, 8. Teléfono 14.533

## Se precisan

TORNEROS en EHIBAR, Arizaga, Bastizarra y Cia.

## Se aquilan

Se habilitaron en el primer grupo, con un total de 18.000 metros, la explotación "Secundaria" de las minas de hierro de BARRAZA.

## Local alquilo

en Lepo, 130 metros cuadrados. Teléfono 14.533.



Comenzó la Vuelta...

# Antonio Barrutiaprime "aillot"

## Después de pinchar en la séptima vuelta y de realizar la caza en solitario, venció al «sprint» a Seamus Elliot Los hombres de Dalmacio Langarica Geminiani y Pla llevaron la iniciativa en la etapa, rodándose a más de 40 kilómetros hora

### A Antonio Pérez Francés se le va con fuerza para ganar la Vuelta

(Crónica de nuestro enviado especial, PORRINO)

Barcelona, 27. Crónica telefónica de un ciclista español, PORRINO, en la séptima etapa de caza en el desierto. Analisis de la salida y el pinchar. Analisis de la caza en solitario. Analisis de la victoria de Barrutiaprime. Analisis de la victoria de Seamus Elliot. Analisis de la victoria de Dalmacio Langarica Geminiani y Pla. Analisis de la victoria de Antonio Pérez Francés.

Del equipo francés Euzé Kaspach. Primeros ciclistas por el sprint. Resultados de la etapa. Analisis de la salida y el pinchar. Analisis de la caza en solitario. Analisis de la victoria de Barrutiaprime. Analisis de la victoria de Seamus Elliot. Analisis de la victoria de Dalmacio Langarica Geminiani y Pla. Analisis de la victoria de Antonio Pérez Francés.

Por otro lado, Antonio Barrutiaprime se va con fuerza para ganar la Vuelta. Resultados de la etapa. Analisis de la salida y el pinchar. Analisis de la caza en solitario. Analisis de la victoria de Barrutiaprime. Analisis de la victoria de Seamus Elliot. Analisis de la victoria de Dalmacio Langarica Geminiani y Pla. Analisis de la victoria de Antonio Pérez Francés.

Por su parte, Seamus Elliot, vencedor del sprint, se va con fuerza para ganar la Vuelta. Resultados de la etapa. Analisis de la salida y el pinchar. Analisis de la caza en solitario. Analisis de la victoria de Barrutiaprime. Analisis de la victoria de Seamus Elliot. Analisis de la victoria de Dalmacio Langarica Geminiani y Pla. Analisis de la victoria de Antonio Pérez Francés.

Por su parte, Dalmacio Langarica Geminiani y Pla, vencedores de la etapa, se van con fuerza para ganar la Vuelta. Resultados de la etapa. Analisis de la salida y el pinchar. Analisis de la caza en solitario. Analisis de la victoria de Barrutiaprime. Analisis de la victoria de Seamus Elliot. Analisis de la victoria de Dalmacio Langarica Geminiani y Pla. Analisis de la victoria de Antonio Pérez Francés.

Por su parte, Antonio Pérez Francés, vencedor de la etapa, se va con fuerza para ganar la Vuelta. Resultados de la etapa. Analisis de la salida y el pinchar. Analisis de la caza en solitario. Analisis de la victoria de Barrutiaprime. Analisis de la victoria de Seamus Elliot. Analisis de la victoria de Dalmacio Langarica Geminiani y Pla. Analisis de la victoria de Antonio Pérez Francés.



## PELICULA DE LA ETAPA



Barcelona, 27. Del triunfo, victoria de Seamus Elliot. Analisis de la salida y el pinchar. Analisis de la caza en solitario. Analisis de la victoria de Barrutiaprime. Analisis de la victoria de Seamus Elliot. Analisis de la victoria de Dalmacio Langarica Geminiani y Pla. Analisis de la victoria de Antonio Pérez Francés.

Del triunfo, victoria de Seamus Elliot. Analisis de la salida y el pinchar. Analisis de la caza en solitario. Analisis de la victoria de Barrutiaprime. Analisis de la victoria de Seamus Elliot. Analisis de la victoria de Dalmacio Langarica Geminiani y Pla. Analisis de la victoria de Antonio Pérez Francés.

Kas de limón es todo limón. Kas de naranja es todo naranja.



## PUNTO DE VISTA DE JOSE MARIA ANZA

Barcelona, 27. El ciclista español José María Anza, vencedor de la etapa, se va con fuerza para ganar la Vuelta. Resultados de la etapa. Analisis de la salida y el pinchar. Analisis de la caza en solitario. Analisis de la victoria de Barrutiaprime. Analisis de la victoria de Seamus Elliot. Analisis de la victoria de Dalmacio Langarica Geminiani y Pla. Analisis de la victoria de Antonio Pérez Francés.

Del triunfo, victoria de Seamus Elliot. Analisis de la salida y el pinchar. Analisis de la caza en solitario. Analisis de la victoria de Barrutiaprime. Analisis de la victoria de Seamus Elliot. Analisis de la victoria de Dalmacio Langarica Geminiani y Pla. Analisis de la victoria de Antonio Pérez Francés.

(Kas) ¡Qué cantidad de sabor!...



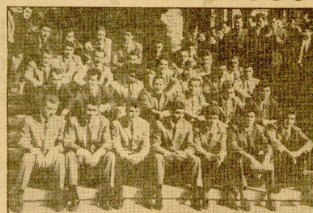
# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## Fútbol playera

### El martes, a las 6,30, semifinales juveniles entre La Salle-Carmelo Spar y J. Antoniana - C. D. Hernani

El Campeonato de Fútbol Playera que se celebrará en el estadio de San Carlos de Madrid, el martes, a las 6,30, tendrá como protagonistas a los equipos juveniles de La Salle-Carmelo Spar y J. Antoniana - C. D. Hernani.

Este partido se jugará en el estadio de San Carlos de Madrid, el martes, a las 6,30. Los equipos participantes son los juveniles de La Salle-Carmelo Spar y J. Antoniana - C. D. Hernani.



La "cuadra azulgrana".

Los jugadores de la "cuadra azulgrana" se preparan para el partido de fútbol playera que se jugará el martes, a las 6,30, en el estadio de San Carlos de Madrid.

## La final de la Copa de Europa será televisada directamente

Muñoz ha renovado contrato, por una temporada más, con el Real Madrid

Amsterdám, 21.—La final de la Copa de Europa de Fútbol se jugará el martes, a las 20, entre el Real Madrid y el Liverpool.

El Real Madrid ha renovado su contrato con el entrenador José María Muñoz por una temporada más.

## OPERARIOS

El operario se prepara. Trabajo 23.18.

**Regaso**

103 CV | 1.200  
Transformado en 10 Tm.

10 RUEDAS  
925.000 pesetas

TRANSFORMACIONES  
130.000 pesetas

Entregas inmediatas  
FACILIDADES DE PAGO  
HASTA 36 MESES

## Finanzauto. S.A.

EN 24 PROVINCIAS

AV. GENERALÍSIMO, 24. SAN SEBASTIÁN  
AGENTES:

AVILA, de Tolosa, s/n. | IRUN  
Paseo de Colón, 62. | BEAUNA  
AVENA, de Navarra, s/n. | EIBAR  
Bidebarrieta, 46. | MONDAGÓN  
Estación Noroeste Muskada | TOLOSA  
Plaza 11 de Agosto, 6.

Equipados con Neumáticos FIRESTONE.

## RESEÑA FIRMA CON EL REAL MADRID POR UN AÑO MÁS

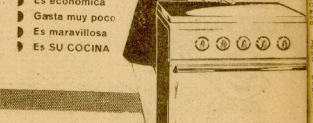
Madrid, 21.—La Directiva del Real Madrid ha decidido renovar el contrato de José María Muñoz como entrenador del equipo de fútbol playera.

## Compre TER!

Vogoslavia y Rumania en la final del Torneo de Fútbol Juvenil

Cocina con cualquier gas (Ciudad, butano, etc.)

- Es rápida
- Es económica
- Gasta muy poco
- Es maravillosa
- Es SU COCINA



FIJESE!  
Cuesta 2.000 pesetas menos que cualquier otra buena cocina. Y solo 1.000 pesetas más que una cocina de sobremesa.

Don Mariano Arrazola presidente de la Federación Vasca de Navarra - Navarra de Esquí

No se puede estar en Madrid, capital por dos días. José Antonio Etxebarria, presidente de la Federación Vasca de Educación Física y Deportes, que organiza diversas jornadas de actividades recreativas en su ciudad.

Hay, carrera en Durango

La Sociedad Club Deportivo Durango se prepara para el partido de fútbol playera que se jugará el martes, a las 6,30, en el estadio de San Carlos de Madrid.

## Osasuna-Real Sociedad el 6 de mayo en Atotxoa

Calendario del torneo en el que tomará parte también el Santander y Valladolid

Torneo de Fútbol Playera. Se jugará el martes, a las 6,30, en el estadio de San Carlos de Madrid. Los equipos participantes son los juveniles de Osasuna y Real Sociedad.

El Fiamingo inaugurará hoy las instalaciones eléctricas de San Mamés

Partidos y arbiros para mañana

Los arbitros de fútbol designados para el partido de fútbol playera que se jugará el martes, a las 6,30, en el estadio de San Carlos de Madrid, son los señores C. F. Aguirre, C. del Campo, C. F. Aguirre, C. del Campo, C. F. Aguirre, C. del Campo.

Madrid, 21.—Los seleccionados españoles para el torneo de fútbol playera que se jugará el martes, a las 6,30, en el estadio de San Carlos de Madrid, son los señores C. F. Aguirre, C. del Campo, C. F. Aguirre, C. del Campo.

## TER

La cocina y lavadora del Ama de Casa.



